

### ショッピング / Shopping

**PARCO**  
 All PARCO Shop, dine, enjoy at PARCO! 札幌・旭川・帯広・苫小牧

Directly connected to Odori Subway Station  
 札幌駅西口徒歩5分

10:00am-8:00pm  
 10:00am-10:30pm (Some items differ)

PARCO Shopping / 購物  
 Onitsuka Tiger, COME ON GARÇONS, MULTIPLE, UNITED ARROWS, JUMP SHOP, Bikkuriman, 無印良品

PARCO Gourmet / 美食  
 kushirokaisen kaisen, SUSHIRO, nana's green tea

### SAPPORO Area Town Guide 札幌観光ガイド / 札幌観光道

South area 南區域  
 Odori ~ Susukino ~ Nakajima Koen 大通~すすきの~中島公園  
 大通~薄野~中島公園

札幌観光ガイド / 札幌観光道

札幌の道  
 札幌の道  
 すすきの薄野  
 Tanukikoji Shopping Street 狸小路商店街

札幌の道  
 すすきの薄野  
 Tanukikoji Shopping Street 狸小路商店街

札幌の道  
 すすきの薄野  
 Tanukikoji Shopping Street 狸小路商店街

### 去玩雪吧!

遊びに行こう!  
 Let's go play in the snow!

札幌では、最も中級者のための「始めの雪山」が楽しめる。札幌の冬の定番、札幌の雪遊び。札幌の雪遊び。札幌の雪遊び。

札幌では、最も中級者のための「始めの雪山」が楽しめる。札幌の冬の定番、札幌の雪遊び。札幌の雪遊び。札幌の雪遊び。

### Sapporo Illumination

札幌のイルミネーション / 札幌の燈飾

寒い日は、あったか料理で温まろう。  
 On cold days, warm up with hot food.

寒的日子 用熱氣騰騰的菜餚溫暖身心。

### 札幌のお得な乗車券

Sapporo's Best Value Ride Tickets / 札幌の优惠車票

1日乗車券 / 1-day pass / 1日乗車券

地下鉄 / Subway / 捷運  
 大人: 830円 / 小人: 430円 / Adults: 830 yen / Children: 430 yen

### 札幌近郊の温泉

Onsens near Sapporo

札幌近郊の温泉  
 札幌近郊の温泉

### 札幌の主なイベント

Main Events in Sapporo

札幌の主なイベント  
 札幌の主なイベント

### 夜景スポット

Night Views of Sapporo and Otaru

札幌・小樽の夜景  
 展望台・観覧車・レストランから見える夜景特撮

### 札幌ご当地グルメ

Sapporo's local gourmet food! / 札幌當地美食

日本のグルメを代表する街、札幌市。札幌で迷わずに食べるべきはこの7種類。

### 100 Sapporo gourmet restaurants

that welcome foreign tourists!

歓迎外国遊客の札幌美食家選100  
 外国観光客が絶賛の札幌レストラン100選

### 100 Sapporo gourmet restaurants

that welcome foreign tourists!

歓迎外国遊客の札幌美食家選100  
 外国観光客が絶賛の札幌レストラン100選

### 札幌ご当地グルメ

Sapporo's local gourmet food! / 札幌當地美食

日本のグルメを代表する街、札幌市。札幌で迷わずに食べるべきはこの7種類。

### 札幌ご当地グルメ

Sapporo's local gourmet food! / 札幌當地美食

日本のグルメを代表する街、札幌市。札幌で迷わずに食べるべきはこの7種類。

### 札幌ご当地グルメ

Sapporo's local gourmet food! / 札幌當地美食

日本のグルメを代表する街、札幌市。札幌で迷わずに食べるべきはこの7種類。

### 札幌ご当地グルメ

Sapporo's local gourmet food! / 札幌當地美食

日本のグルメを代表する街、札幌市。札幌で迷わずに食べるべきはこの7種類。

### 札幌ご当地グルメ

Sapporo's local gourmet food! / 札幌當地美食

日本のグルメを代表する街、札幌市。札幌で迷わずに食べるべきはこの7種類。

### 札幌ご当地グルメ

Sapporo's local gourmet food! / 札幌當地美食

日本のグルメを代表する街、札幌市。札幌で迷わずに食べるべきはこの7種類。

### 札幌ご当地グルメ

Sapporo's local gourmet food! / 札幌當地美食

日本のグルメを代表する街、札幌市。札幌で迷わずに食べるべきはこの7種類。

### 札幌ご当地グルメ

Sapporo's local gourmet food! / 札幌當地美食

日本のグルメを代表する街、札幌市。札幌で迷わずに食べるべきはこの7種類。

### 札幌から From Sapporo 札幌から

From Sapporo 札幌から  
 Recommended Day Trip + Overnight Petit Trip / 推薦一日遊 + 一宿小型旅行

札幌は1年中、市内観光と周辺の街が魅力で、鉄道やバスで気軽に旅行できる。札幌は1年中、市内観光と周辺の街が魅力で、鉄道やバスで気軽に旅行できる。

### 道北日帰りエリア Northern Hokkaido Day Trip Area / 道北一日遊區域

道北日帰りエリア Northern Hokkaido Day Trip Area / 道北一日遊區域

5 Asahikawa Area 旭川エリア/旭川區域  
 6 Biei Area 美瑛エリア/美瑛區域  
 7 Furano Area 富良野エリア/富良野區域

### 道央日帰りエリア Central Hokkaido Day Trip Area / 道央一日遊區域

道央日帰りエリア Central Hokkaido Day Trip Area / 道央一日遊區域

1 Yoichi Area 余市エリア/余市區域  
 2 Niseko Area ニセコエリア/ニセコ區域  
 3 Toya Area 洞爺エリア/洞爺區域  
 4 Noboribetsu Area 登別エリア/登別區域

### 1泊エリア Overnight Area / 一泊區域

1泊エリア Overnight Area / 一泊區域

8 Hakodate Area 函館エリア/函館區域  
 9 Abashiri Area 網走エリア/網走區域  
 10 Kushiro Area 釧路エリア/釧路區域

### 札幌から From Sapporo 札幌から

札幌から From Sapporo 札幌から  
 Recommended Day Trip + Overnight Petit Trip / 推薦一日遊 + 一宿小型旅行

### 小樽の遊ぶ

Let's have fun in Otaru / 在小樽玩吧

小樽は駅～運河エリアにお土産を探したり、水産物や歴史に触れたり各エリアで遊び方ができます。

### Otaru Aquarium

小樽水族館

100% OFF COUPON 優待券

### Otaru Kihinkan

小樽貴賓館

Japanese-style mansion in Hokkaido  
 北海道に日本家屋

### 小樽へバス・JR

To Otaru / 前往小樽

バス: 運賃は大人で約60~70分 片道730円 往復1360円

### Welcome to HOKKAIDO

歡迎來到 北海道介紹

札幌は、日本で住みやすい街人気No.1で、豪雪大都市(降雪5m)世界No.1で、自然豊かで四季が美しい街です。

### 札幌の交通情報

Sapporo Transportation Information

札幌の交通情報  
 札幌の交通情報

### 外国人旅行者用・特設国内線

Special fare for foreign tourists

Reservations can be made until 72 hours prior to your boarding even while on your trip!

### 北海道の情報は

北海道の情報は

北海道の情報は  
 北海道の情報は

### maru maru まるまる北海道

HOKKAIDO Hokkaido Tourism Information Station

北海道観光情報ステーション  
 北海道旅遊資訊站